

## ZMLUVA O DIELO

„Geografický informačný systém pre MsÚ vo Vrútkach“ a o udelení súhlasu na jeho použitie

Číslo Objednávateľa: 170/17-4

Číslo Poskytovateľa: GVIS-ZD-17-0007 \*

uzavretá v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon (ďalej len „**Autorský zákon**“) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“)

### Objednávateľ:

Názov: **Mestský úrad Vrútky**  
Sídlo: **Námesie S. Zachara 4, 038 61 Vrútky**  
IČO: **00 647 209**  
DIČ: **2020591716**  
IČ DPH: **SK2020591716**  
Štatutárny orgán: **Ing. Miroslav Mazúr – primátor mesta**  
Osoby oprávnené rokovať vo veciach  
- finančných: **Ing. Lívia Komínová**  
- technických: **Ing. Dušan Kramár**  
- právnych: **JUDr. Tomáš Zboja**  
Bankové spojenie: **VUB, a.s.**  
IBAN: **SK 040200000000011724362**

(ďalej ako „**Objednávateľ**“)

a

### Poskytovateľ:

Obchodné meno: **GEODETTICCA VISION, s.r.o.**  
Sídlo: **Floriánska 19, 040 01 Košice**  
IČO: **44 014 091**  
DIČ: **2022592770**  
IČ DPH: **SK2022592770**  
Štatutárny orgán: **Ing. Marek Márton, konateľ**  
Osoby oprávnené na rokovanie  
- zmluvných: **Mgr. Juraj Malega**  
- technických: **Mgr. Juraj Malega**  
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.**  
IBAN: **SK1402000000002698094756**  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Odd.: Sro, vložka č. 21638/V

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

## Článok I.

### Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa zhotoviť a dodať Objednávateľovi Dielo v rozsahu a forme definovanej v Článku II. tejto Zmluvy (ďalej len „**Dielo**“)
- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je tiež poskytnutie súhlasu na používanie Diela Poskytovateľom Objednávateľovi v znení podľa Článku III. tejto Zmluvy (ďalej len „**Licencia**“).

## Článok II.

### Dielo

2.1 Dielom podľa tejto Zmluvy je komplexné špecializované riešenie „Geografického informačného systému pre potreby Mestského úradu Vrútky“ (ďalej len „GIS“), ktorý poskytne používateľom nástroje na efektívne využitie existujúcich dátových podkladov, správu záujmových agend priamo v aplikácii, zabezpečí integráciu riešenia s existujúcim systémom na jednotlivé agendy (KORWIN), vrátane dodania potrebných mapových podkladov.

#### 2.2 Špecifikácia Diela:

1. Objednávateľ uprednostňuje riešenie poskytované ako službu, t.j. SaaS (software as a service), vytvorené na báze „open source“ prostredia.
2. Riešenie podporuje zobrazenie dát v zmysle OGC štandardov s ich možným dopĺňaním cez aplikáciu na strane Objednávateľa.
3. Riešenie obsahuje systém na správu dokumentov s možnosťou väzby dokumentov na jednotlivé objekty systému na báze polohy.
4. Systém musí obsahovať možnosť zobrazenia katastrálnych údajov Geodetického a kartografického ústavu (GKÚ) s možnosťou ich neobmedzenej aktualizácie na strane Objednávateľa importom pôvodných dát poskytovaných GKÚ priamo do poskytovanej aplikácie.
5. Súčasťou riešenia musí byť dodanie aktuálnej ortofotomapy územia v rozsahu katastrálneho územia mesta Vrútky v minimálnom rozlíšení 20 cm/pixel s aktuálnosťou 2015 a novšou.
6. Dodanie lokalizačných vrstiev vo forme adresných bodov a uličných pásov (adresný systém) v rozsahu katastrálneho územia mesta Vrútky.
7. Systém musí byť modulárny s možnosťou doplnenia nových modulov podľa potrieb Objednávateľa.
8. Riešenie musí obsahovať administrátorský modul s možnosťou neobmedzeného vytvárania používateľov na strane Objednávateľa.
9. Systém musí byť efektívne využiteľný aj na mobilných zariadeniach (zber dát v teréne) formou samostatnej mobilnej aplikácie prepojenej na architektúru systému GIS alebo zabezpečením responzívneho designu aplikácie.

#### 2.3 Požiadavky na funkcionálnosť Diela:

1. Funkcie, ktoré užívateľovi umožnia zobrazovanie dát vo vzájomnom prekryte, kde je dôležité mať možnosť súbežne sledovať oba registre (E aj C) katastrálnych dát súčasne, územný plán a zároveň je potreba zobrazenia aktuálnej ortofotomapy.
2. Aplikácia musí obsahovať viacero nástrojov na vyhľadávanie v území (vyhľadávanie cez jednotlivé databázy katastra nehnuteľností ako parcela (výber z mapy, zadanie parcelného čísla), stavba (výber z mapy, zadanie súpisného čísla), vlastníci (vyhľadávanie podľa mena, IČO, dátum narodenia), list vlastníctva, s možnosťou okamžitého zobrazenia výsledkov na mape a zároveň komplexnej databázy atribútov jednotlivých hľadaných záznamov, vyhľadávanie formou zadávania zložitejších podmienkových dotazov, ako napr. vyhľadávanie parcel v definovanom intervale výmery, vyhľadávanie listov vlastníctva s maximálnym počtom spoluvlastníkov a podobne).
3. Nástroje merania (meranie línie, plochy, súradníc bodu, výmery parcely), s možnosťou exportu informácií do vektorovej a dokumentačnej (pdf, xls a pod.) podoby a možnosťou zdieľania týchto informácií
4. Tlač mapových kompozícií s možnosťou nastavenia vlastnej mierky, zadávania názvu mapovej kompozície a generovania legendy v zmysle aktuálne zapnutého obsahu mapy.
5. Na správu agend zabezpečuje systém nástroje na editáciu v minimálnom rozsahu: prichytávanie kurzora na aktuálne zapnutý obsah mapy, kreslenie pravouhlých objektov, možnosť kopírovania už existujúcich objektov, delenie objektov a zlučovanie objektov, vytváranie dier v objektoch, možnosť pridávania vrcholov objektom, pridávanie geometrie objektov z iných vektorových vrstiev (napr. kataster nehnuteľností).

6. Systém poskytne užívateľovi nástroje na efektívne vyhľadávanie konkrétnych objektov v jednotlivých evidenčných moduloch cez ich atribúty (napr. zobrazenie všetkých objektov na ktorých je vydané stavebné povolenie) a polohu

#### 2.4. Spravované agendy:

1. Evidencia drobných stavieb
  2. Evidencia technickej infraštruktúry
  3. Evidencia stavebných povolení
  4. Správa adresného systému
  5. Evidencia odpadových nádob a veľkokapacitných kontajnerov a separovaného zberu
  6. Evidencia zvislého dopravného značenia
  7. Evidencia verejného osvetlenia
  8. Georeferencovanie Územného plánu mesta Vrútky
  9. Evidencia zimnej údržby komunikácií, príslušných chodníkov a parkovísk
- 2.5. Objednávateľ sa zaväzuje, že Dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie a dodanie dohodnutú cenu podľa tejto Zmluvy.

### Článok III.

#### Licencia

- 3.1 Poskytovateľ ako oprávnený vykonávateľ majetkových práv k Dielu udeľuje Objednávateľovi Licenciu na Dielo ako nevýhradnú, teritoriálne a časovo obmedzenú (na obdobie trvania majetkových autorských práv k Dielu a na územie Slovenskej republiky), v rozsahu používania len pre prevádzkové potreby Objednávateľa, v súlade s obmedzeniami uvedenými v bode 3.4 tohto článku Zmluvy.
- 3.2 Na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedené v tejto Zmluve môže Objednávateľ použiť Dielo iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa.
- 3.3 Objednávateľ je oprávnený Dielo užívať výlučne na účely pre potreby zefektívnenia pracovných procesov, a evidenciu jednotlivých agend uvedených v článku II. tejto Zmluvy.
- 3.4 Pri používaní Diela je Používateľ povinný dodržiavať nasledovné obmedzenia:
  - Objednávateľ Dielo nesmie predať, prenajať, požičať, vypožičať, zdieľať alebo iným spôsobom umožniť tretím osobám jeho využitie
  - Objednávateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku súhlas tretej osobe na použitie Diela (sublicenciu) ani nie je oprávnený udelenú Licenciu postúpiť na tretiu osobu a to ani v časti
  - Objednávateľ nesmie zmeniť alebo odstrániť ochrannú doložku „©Geodeticca“ obsiahnutú v alebo na Dielu ani žiadne informácie týkajúce sa identifikácie Diela
  - Objednávateľ nie je oprávnený do Diela zasahovať inak ako formou zákaznickeho nastavenia, t.j. Objednávateľ nie je oprávnený vykonávať na Dielu akékoľvek úpravy či zmeny, najmä nie je oprávnený sám alebo prostredníctvom tretích osôb Dielo pozmeňovať, upravovať, meniť, spracovávať, adaptovať, prekladať, vytvárať z neho odvodené diela, zaraďovať ho do súborných diel, spájať ho s inými dielami ani ho čiastočne či úplne používať v inom programe alebo databáze
  - Objednávateľ nie je oprávnený používať Dielo v obchodnej prevádzke alebo na počítačoch zdieľaných s tretími subjektmi
- 3.5 Objednávateľ sa zaväzuje Dielo chrániť pred neodbornými zásahmi, zásahmi tretích osôb ako aj ďalšími skutočnosťami, ktoré by mali za následok jeho poškodenie alebo znehodnotenie.
- 3.6 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytnutie Licencie podľa tohto článku Zmluvy je zahrnutá v cene za zhotovenie a dodanie Diela uvedenej v tejto Zmluve.
- 3.7 V prípade porušenia alebo nedodržania licenčných podmienok, uvedených v tomto článku tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa, je Poskytovateľ oprávnený účtovať Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50% ceny za zhotovenie a dodanie Diela uvedenej v Článku V. bod 5.2 tejto Zmluvy a má právo domáhať sa ochrany autorského práva v súlade s ustanoveniami Autorského zákona. Zmluvnou sankciou nie je dotknutý nárok poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody, a to ani vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu.

#### Článok IV.

##### Termín a miesto plnenia

- 4.1 Dodanie Diela potvrdia zmluvné strany písomným potvrdením protokolu o odovzdaní Diela, ktorý bude vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Protokol o odovzdaní Diela musí obsahovať minimálne nasledovné informácie: označenie zmluvných strán, označenie osôb oprávnených na odovzдание a prevzatie Diela, dátum odovzdania a prevzatia Diela (ďalej len „**Preberací protokol**“). Kópia Preberacieho protokolu je nevyhnutnou prílohou faktúry za zhotovenie a dodanie Diela.
- 4.2 Miestom dodania Diela podľa tejto Zmluvy je sídlo Objednávateľa, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

#### Článok V.

##### Cena a platobné podmienky

- 5.1 Cena za zhotovenie a dodanie Diela je dohodnutá zmluvnými stranami v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon o cenách.
- 5.2 Cena za zhotovenie a dodanie Diela je uvedená v Eurách bez DPH:

Pol		Implementácia	Ročný poplatok	Spolu
1	Základná aplikácia	1900	1490	3390
2	Evidencia drobných stavieb	90	9	99
3	Evidencia technickej infraštruktúry	90	9	99
4	Evidencia stavebných povolení	90	9	99
5	Správa adresného systému	90	9	99
6	Evidencia odpadových nádob a veľkokapacitných kontajnerov a separovaného zberu	90	9	99
7	Evidencia zvislého dopravného značenia	90	9	99
8	Evidencia verejného osvetlenia	90	9	99
9	Georeferencovanie ÚP	90	9	99
10	Evidencia zimnej údržby komunikácií, príľahlých chodníkov a parkovísk	90	9	99
11	Ortofotomapa	518		518
12	Adresný systém - dáta	200		200

- 5.3 Cena za zhotovenie a dodanie Diela v zmysle tohto článku Zmluvy bude Objednávateľom uhradená na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom po odovzdaní Diela Objednávateľovi so splatnosťou 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Prílohou faktúry za zhotovenie a dodanie Diela je kópia Objednávateľom potvrdeného Protokolu o odovzdaní Diela.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude poskytovať služby v súlade s touto zmluvou. Poskytovateľ vystaví faktúru na celé Dielo v sume **5.998,80 € s DPH** /slovom päťtisícdeväťstodeväťdesiatosem eur,80/ do 28.12.2017.
1. časť zákazky „Riešenie Geografického informačného systému pre potreby MsÚ Vrútky“ (pol.1,2,9,11,12) v rátane dodania mapových podkladov bude **zrealizovaná a dodaná najneskôr do 28.12.2017.**
  2. časť zákazky „Riešenie Geografického informačného systému pre potreby MsÚ Vrútky“ (pol. 3,4,5,6,7,8,10) v rátane dodania mapových podkladov bude **zrealizovaná a dodaná najneskôr do 28.2.2017.**
- Po odovzdaní jednotlivých častí v uvedených termínoch budú vystavené Preberacie protokoly.



5.5 V prípade nedodržania termínov plnenia poskytovania služby v súlade s touto Zmluvou podľa odst. 5.4 je Poskytovateľ povinný vrátiť finančnú čiastku za tú časť služby, ktorú nevykonal v termíne a/alebo nevykonal v náhradnom termíne v zmysle tejto Zmluvy a Objednávateľ má právo pri nevykonaní služby dohodnej podľa tejto Zmluvy odstúpiť od Zmluvy.

#### Článok VI.

##### Povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej informovanosti o všetkých otázkach, ktoré súvisia s predmetom tejto Zmluvy.
- 6.2 Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi pri podpise tejto Zmluvy všetky nevyhnutné podklady potrebné na zhotovenie Diela. V prípade použitia takýchto podkladov dodaných Poskytovateľovi Objednávateľom, je Objednávateľ povinný zabezpečiť predchádzajúci súhlas na ich použitie od majiteľa autorských práv, ak nie je majiteľom týchto práv samotný Objednávateľ. Použitím takýchto materiálov, Poskytovateľ nezodpovedá za porušenie autorských práv tretích osôb k takto poskytnutým a použitým materiálom.
- 6.3 V prípade ak si Objednávateľ alebo Poskytovateľ poskytnú informácie dôverného charakteru, resp. informácie tvoriace obchodné tajomstvo, zaväzujú sa takéto informácie označiť ako dôverné a každá z týchto strán sa zaväzuje tieto údaje neposkytnúť tretej osobe a chrániť ich rovnako ako svoje dôverné údaje, v opačnom prípade je zodpovedná za škodu, ktorú tým spôsobí. Závazok mlčanlivosti trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou.

#### Článok VII.

##### Zodpovednosť za vady a záruka

- 7.1. Poskytovateľ poskytuje záruku, že ku dňu odovzdania Diela je toto vyhotovené v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Poskytovateľ zodpovedá Objednávateľovi za chyby, ktoré má Dielo v čase jeho odovzdania Objednávateľov. Takéto chyby sa Poskytovateľ alebo ním poverená osoba odstráni v najkratšom možnom čase odo dňa nahlásenia na e-mailovú adresu [podpora@geodeticca.sk](mailto:podpora@geodeticca.sk).
- 7.2. Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za nefunkčnosť alebo nepoužiteľnosť Diela v dôsledku nesprávneho používania alebo kombinácie vplyvov technického vybavenia, programového vybavenia alebo škodlivých programov Objednávateľa.
- 7.2. Poskytovateľ nebude zodpovedný v miere, ktorú povoľujú príslušné zákony za nijaké špeciálne, náhodné, priame a nepriame, ekonomické alebo následné škody akéhokoľvek druhu (vrátane a bez obmedzenia škôd vyplývajúcich z ušlého zisku, prerušenia podnikania, straty informácií alebo akejkoľvek ďalšej finančnej straty), škody na zdraví, živote a majetku, ktoré vyplývajú z používania, alebo z nemožnosti používať Dielo na iný účel ako je určený, a to aj vtedy, keď bol Objednávateľ na možnosť takýchto škôd upozornený.

#### Článok VIII.

##### Záverečné ustanovenia

- 8.1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene riešené touto Zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona a ďalšími všeobecne platnými predpismi Slovenskej republiky.
- 8.2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne písomnými dodatkami k tejto Zmluve, odsúhlasenými a podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.3. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť svoje práva a záväzky podľa tejto Zmluvy na inú osobu.

- 8.4. Ak sa zistí neplatnosť, neúčinnosť alebo neúplnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy, nebude tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany písomnou dohodou nahradia toto ustanovenie takou úpravou zmluvného vzťahu, ktorý sa najviac priblíži k účelu a zámeru Zmluvy. Do tej doby platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 8.5. Objednávateľ v súvislosti s povinnosťou zverejnenia Zmluvy podľa § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zabezpečí ochranu práv Poskytovateľa vyplývajúcich z § 17 Obchodného zákonníka týkajúcich sa obchodného tajomstva a § 11 Občianskeho zákonníka, týkajúceho sa práva na ochranu osobnosti. Objednávateľ konkrétne zabezpečí ochranu (anonymizovanie) tých ustanovení Zmluvy (vrátanej jej príloh), ktoré Poskytovateľ náležite označí. V súlade s § 47a ods. 3 Občianskeho zákonníka tým nie je dotknutá účinnosť týchto ustanovení, ktoré neboli zverejnené.
- 8.6. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobúda podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
- 8.7. Táto Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží 3 rovnopisy a Poskytovateľ 2 rovnopisy.
- 8.8. Zmluvné strany po oboznámení sa s obsahom tejto Zmluvy vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom a potvrdzujú, že táto Zmluva bola spísaná na základe pravdivých údajov a nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

Vo Vrútkach, dňa: 11.12.2017

V Košiciach, dňa: 11.12.2017

Za Objednávateľa:



Ing. Miroslav Mazúr  
primátor mesta



Za Poskytovateľa:

  
GEODETICCA VISION, s.r.o.  
(2) Floriánska 19, Košice 040 01  
IČO: 44 014 091 IČ DPH: SK2022652770  
zap. v OR OS KE, Odd.: 5/21838/V

  
GEODETICCA VISION, s.r.o.